

Vosges  
matin

VENREDI 14 OCTOBRE

LES  
TROPHÉES de  
L'AGRICULTURE  
DES VOSGES  
2022



L'agriculture  
relève les défis

ÉPINAL

La deuxième édition des Trophées de l'agriculture a récompensé ce jeudi soir les initiatives agricoles prises un peu partout dans les Vosges. Photo VM/Jérôme HUMBRECHT





ÉPINAL

# De l'émotion et des projets d'avenir pour l'agriculture dans les Vosges



L'édition 2022 des Trophées de l'agriculture a mis en valeur des initiatives originales et courageuses. Photo VM/Jérôme HUMBRECHT

**Les agriculteurs vosgiens ont des idées et l'édition 2022 des Trophées de l'agriculture l'a démontré une fois de plus. De multiples initiatives ont été mises à l'honneur au cours d'une soirée dont l'invité d'honneur était le spécialiste de la météo Louis Bodin.**

Recompenser les initiatives des acteurs du monde agricole, mettre leurs initiatives en lumière, c'est l'objectif de cette 2<sup>e</sup> édition des Trophées de l'agriculture qui s'est déroulée ce jeudi soir au centre de congrès d'Épinal. L'événement animé par Jérémy Ka s'est déroulé en présence de tous les partenaires du monde agricole (La Chambre d'agriculture, le Crédit agricole, Cerfrance, la MSA, la FDSEA et Groupama) et en présence de Christophe Mahieu, directeur général de l'Est Républicain, de Vosges Matin et du Républicain Lorrain. « L'objectif de cette soirée est de mettre en avant les agricultures de notre département, dans les Vosges, on n'a pas de modèles. Les projets se construisent autour des femmes et des hommes », souligne le président de la Chambre d'agriculture, Jérôme Ma-

thieu pour qui la communication positive est essentielle.

## La science de la météo par Louis Bodin

Mais également en présence d'un invité spécial, Louis Bodin, responsable de la météo sur RTL et sur TF1, qui a remporté un succès certain au sein du public. Très humblement, le spécialiste de la météo a parlé de son expérience : « La science de la météo est encore jeune et elle a encore des

limites. J'aimerais apporter une information plus précise, on a vu cet été avec l'épisode orageux qui est passé sur la Corse. On a progressé, mais la météo a encore ses zones d'incertitudes, notamment sur le long terme », explique-t-il. « Des événements particuliers, extrêmes ont toujours existé. Ce qui m'inquiète ce ne sont pas ces excès, mais l'élévation moyenne des températures. C'est cette énergie qu'on apporte dans l'atmosphère fait qu'inexorablement la température grimpe ».

Sept prix différents, un coup de cœur et un coup de projecteur ont été remis au cours de cette soirée où l'émotion était parfois importante pour les lauréats. Notamment pour Guillaume et Fabienne Malgaive de Harol qui ont décroché le prix « agriculture de proximité ». Pour Brigitte

## Hommage aux agriculteurs au cœur des incendies

Notamment pour Guillaume et Fabienne Malgaive de Harol qui ont décroché le prix « agriculture de proximité ». Pour Brigitte

Voirin de la ferme-auberge de la Mexel et son grand cœur. Et pour les deux Stéphane Brégeot et Lanterne producteurs de spiruline à Rancourt à la tête d'une équipe de 12 personnes. Enfin, le public s'est mis debout pour rendre hommage aux agriculteurs qui se sont battus aux côtés des pompiers contre les incendies pendant le mois d'août, essentiels dans la chaîne de l'eau et dans la lutte contre ces incendies terribles.

Katrin TLUCZYKONT



La cérémonie a permis de remettre des trophées dans différentes catégories. Dans la catégorie « innovation », c'est la Coopérative Adequat Vosges qui a reçu le trophée de l'agriculture 2022. Photo VM/Jérôme HUMBRECHT



VOSGES

# L'agriculture met ses champions à l'honneur lors des Trophées 2022

La deuxième édition des Trophées de l'agriculture a eu lieu ce jeudi 13 octobre afin de mettre en valeur le dynamisme des exploitations agricoles vosgiennes. Les lauréats ont été mis à l'honneur dans sept catégories différentes. Mais également à travers un coup de projecteur spécial et un coup de cœur.

Le choix a parfois été difficile pour le jury, tant le nombre de candidats était important dans certaines catégories. C'est tout simplement le reflet du dynamisme du monde agricole vosgien et les trophées de l'agriculture sont là pour mettre à l'honneur ces femmes et ces hommes qui innovent dans la campagne vosgienne. La deuxième édition des trophées de l'agriculture a eu lieu ce jeudi 13 octobre au centre des congrès d'Épinal.

Sept catégories étaient en lice : agriculteur (trice) ambassadeur, installation-transmission, innovation, agriculture de proximité et créatrice de valeur ajoutée, projet collectif, agroécologie et valorisation du bois. Le jury a également remis un coup de cœur à un agriculteur ou une exploitation particulièrement méritante. L'année dernière, ce coup de cœur avait été décroché par le Gaec Saint-Hubert de Juvaucourt géré par des femmes très engagées, qui cu-



Les Trophées de l'agriculture avaient été animés l'an passé par Jérôme Mathieu, président de la Chambre. Photo d'archives VM/Philippe BRIQUELEUR

mulent différentes responsabilités au sein de divers conseils d'administration. Il y a également eu cette année une nouveauté, avec la remise d'un coup de projecteur particulier.

## Des partenaires et Louis Bodin comme animateur

La soirée s'est déroulée naturellement en présence de nombreux partenaires : le Crédit agricole Alsace-Vosges représenté par Bernard Sion, la MSA (Mutualité sociale agricole), Cerfrance Vosges, le réseau associatif d'experts-comptables, la FDSEA et son président Philippe Clément et le président de la

Chambre d'agriculture Jérôme Mathieu qui représentait également la fédération des caisses locales des Vosges de Groupama. Cette soirée s'est également déroulée en présence de Christophe Mahieu, directeur général de Vosges Matin. Louis Bodin, responsable du service météo sur TFI et RTL, coanimait cette soirée au cours de laquelle il est intervenu autour d'un sujet qu'il maîtrise bien.

Car l'agriculteur doit composer tous les jours avec la météo et anticiper le réchauffement climatique dans la gestion de ses cultures.

K.T.

## QUESTIONS À

Jérôme Mathieu, président de la Chambre d'agriculture des Vosges

### « Une communication positive autour de l'agriculture »

L'édition 2022 des Trophées de l'agriculture s'est déroulée ce jeudi 13 octobre à partir de 18 h au centre des congrès d'Épinal. Quel est l'objectif d'une telle soirée ?

« L'objectif est de faire de la communication positive sur l'agriculture en général et de mettre en lumière les paysans qui réalisent des choses particulières dans le département. Nous mettons en avant des gens ordinaires et qui font bien les choses, qui ont des idées. »

En fait, il y a une foule d'initiatives originales dans le monde agricole dont on ne parle pas forcément.

« Oui, l'agriculture vosgienne est dynamique et diversifiée, il n'y a pas un seul modèle mais plein de choses qui se font autour et dans les exploitations. Nous avons besoin de faire une communication positive autour de ces facettes-là de notre agriculture. »

D'où vient l'idée d'organiser ce genre de manifestation ?

« C'est à notre initiative, nous avons mobilisé l'ensemble de nos partenaires (NDLR : Crédit agricole,

MSA, Cerfrance, Groupama, FDSEA...) autour de cet événement. »

L'année dernière, la première édition des trophées de l'agriculture avait attiré énormément de monde.

« Oui, l'événement a été très suivi, nous avons été obligés de refuser du monde. C'est pour cette raison que nous avons changé de salle cette année parce que les agriculteurs et les décideurs vont être au rendez-vous. »

Comment sélectionnez-vous les candidats ?

« Nous faisons en sorte que l'ensemble des candidats et pas seulement les lauréats soient mis en lumière. Toutes ces initiatives peuvent donner des idées à d'autres, chacun peut se lancer et développer un projet. Ces initiatives sont valorisantes pour les hommes et les femmes qui travaillent dans l'agriculture. Nous voulons monter et valoriser les métiers de l'agriculture, sans oublier le moment convivial qui suivra la cérémonie. »

Propos recueillis par K.T.

## LES LAURÉATS ET LES NOMINÉS

### ■ VALORISATION DU BOIS

**Lauréat.** – Forêts et Bois de l'Est à Épinal est une coopérative qui a mis en place un dispositif permettant aux propriétaires forestiers privés d'exploiter leurs parcelles forestières touchées par le scolyte. Un flux commercial et logistique avec plusieurs industriels du Sud Ouest de la France et un système d'aide a été mis sur pied en collaboration avec l'interprofession et les services de l'Etat, pour rendre l'opération économique viable.

**Nominés.** – Le Gaec du Rupt Munier à Vaudéville pour ses constructions de bâtiments d'élevage et de stockage avec utilisation de bois en bardage ; l'ONF pour son projet Forêt d'exception à Darney signé par la quasi-totalité des maires des communes forestières.

### ■ AGRICULTEUR(TRICE) AMBASSEUR(DRICE)

**Lauréat.** – Fanny Flaehaire (la ferme du Pichet) à Norroy pour l'ouverture de sa ferme au public afin de promouvoir une agriculture moderne, durable, productrice tout en étant écologique. Cette ferme pédagogique envisage la création d'un camping et d'une école spécialisée pour enfants déscolarisés.

**Nominés.** – Guillaume Malglaive à Harol qui suite à la reconstruction de son exploitation agricole après un incendie a décidé d'installer un magasin pour faire connaître les produits locaux et favoriser les circuits courts. Un service de livraisons a été mis en place. Création d'un emploi supplémentaire ; la ferme auberge de la Mexel à Gérardmer propose une cuisine mettant en avant les produits fermiers issus

de son élevage et de fermes environnantes.

### ■ INSTALLATION ET TRANSMISSION

**Lauréat.** – Le Gaec Les Champs des Coteaux à Sapos.

**Nominés.** – Margot Valentin, éleveuse de chèvres à Saint-Stail et Grandrupt nouvellement installée en création ; le Gaec des Pirasses à Autrey, pour la reprise d'une exploitation familiale et la création d'un atelier crème glacé.

### ■ AGROÉCOLOGIE

**Lauréat.** – Le Gaec des Orchidées à Suriauville.

**Nominés.** – La Sarl Jolies Cocottes à Arrentès-de-Corcieux ; la ferme de Mayval à Landaville.

### ■ INNOVATION

**Lauréat.** – Yves Grandemange pour la SCA Coopérative Adequat Vosges à Rambervillers.

**Nominés.** – Philippe Perrein - Hadn à Saint-Etienne-les-Remiremont pour le SILpp2, produit prêt à l'emploi qui crée une première couverture de silo consommable et méthano-gène et offre un gain de temps et une sécurité supplémentaire pour les agriculteurs. De plus, son action s'étend sur 360° : le groupement d'employeurs G3 HOP de Coussey, a mis en commun ses terres labourables, monté une unité de méthanisation en cogénération puis investi dans une ligne de séchage de plaquettes de bois. Le groupement s'est ensuite lancé dans un atelier de maraîchage avec vente de la production. Depuis peu, il s'est lancé dans l'inspection et la détection de fuite de gaz sur unités de méthanisation au niveau national.

### ■ AGRICULTURE DE PROXIMITÉ ET CRÉATRICE DE VALEUR AJOUTÉE

**Lauréat.** – Guillaume Malglaive et Fabienne Claudon (ferme Malglaive) à Harol pour leur pratique de l'agriculture biologique et la création d'un magasin afin de favoriser les circuits courts. Création d'un emploi supplémentaire.

**Nominés.** – Les vergers des Avolets à Rupt-sur-Moselle. Producteur de bluets suite à une reprise de l'exploitation familiale, un atelier a été créé afin de permettre la valorisation des fruits en eau de vie et liqueurs ; Le Gaec des Orchidées à Suriauville ; Le Potager de François à Mirecourt.

### ■ PROJET COLLECTIF

**Lauréat.** – Gaec du Braumont de Rancourt et Gaec de la Grande Saule à Maroncourt qui ont fait évoluer et développer la mutualisation déjà effective (humains et mécaniques). En s'associant, ils ont créé la Ssa Methagri pour les unités de méthanisation, puis la Sarl BGS pour les prestations de services et enfin la Sarl Spiragri pour la production de spiruline. Le tout s'inscrivant dans une démarche d'économie circulaire.

**Nominés.** – La Sca Coopérative Adequat Vosges à Rambervillers axée sur la valorisation des « circuits courts » issus de viandes locales n'a cessé d'innover et de mettre en lumière les valeurs des agriculteurs sociétaires. Abattoir de prestation de service multi-espèces au service de 600 adhérents, elle propose une gamme large et variée de prestation (de la ramasse d'animaux vivants à la livraison des

produits finis), d'animaux qualifiés et conventionnels, ainsi que des outils d'aide à la commercialisation. A ce titre, un outil de traçabilité par QR Code a été mis en place. La partie fabrication « steaks hachés surgelés » et escalope de veau vient d'être agréé en J3VT (Je vois la vie en Vosges terroir) ; le salon « La Table vosgienne » organisé à Saint-Dié-des-Vosges et porté par l'association Ariel (Association de relance des initiatives agricoles locales) est constitué par un groupe de producteurs. L'objectif est de mettre un coup de projecteur sur les productions agricoles traditionnelles du département. En plus des stands, des animaux sont présentés ainsi que des démonstrations de matériels agricoles.

### ■ COUP DE CŒUR

**Lauréat.** – Ferme auberge de la Mexel à Gérardmer pour ses actions afin d'aider les familles d'enfants malades ou atteint d'autisme. En prévision, la création d'une association « Les Amis de la Mexel » pour obtenir la collaboration de partenaires.

### ■ COUP DE PROJECTEUR

**Lauréat.** – Un collectif d'agriculteurs regroupant l'exploitation propriétaire tracteur, Gaec de Crémavillers, l'Earl Chapelle des Vés, Le Gaec de Saulx, Le Gaec de l'Etray, Le Gaec des Gourmets, l'Earl des Champis, Le Gaec du Petit Pré, l'Earl du Rond Faing, Le Gaec du Pré Peureux, Le Gaec de Xonvillers, Le Gaec du Perth, Le Gaec Vincent du Houtrou, Thierry Colle et Aldo Hoffner qui s'est mobilisé pour prêter main-forte aux pompiers afin de combattre le feu dans différents secteurs du département.



## LES LAURÉATS

SAPOIS Installation - transmission

# Les légumes bios en étendard des Champs des coteaux

Cinq ans qu'ils cherchaient un endroit pour s'installer. Après avoir toqué aux portes de plusieurs mairies, Yann Pierrel et Paul Alexandre ont finalement trouvé un terrain sur Sapois (au bord de la D23) l'an passé pour lancer leur activité : le Gaec. Les deux maraîchers disposent désormais de 3 000 m<sup>2</sup> de serres qui s'ajoutent à deux sites sur Thiéfosse formant le Gaec des Champs des coteaux. Là-dessous, poussent une quarantaine de légumes bio pour une centaine de variétés toute l'année.

« Aujourd'hui, nous sommes capables de produire toute l'année en garantissant de meilleurs rendements tout en respectant les mesures sanitaires imposées », assure Paul Alexandre, reconverti dans le domaine. Le trentenaire a été pendant plusieurs années infographiste dans toute la France avant de revenir dans ses Vosges natales pour des raisons familiales. D'abord stagiaire de Yann Pierrel. Les deux

hommes s'associeront par la suite pour mettre en avant le bio.

Leur projet, respectueux de l'environnement et peu énergivore, tombe à pic selon Paul Alexandre : « Les exploitations conventionnelles qui dépendent des énergies fossiles vont avoir beaucoup de mal avec l'inflation des prix. Ce qui n'est pas notre cas », glisse le maraîcher. Le Gaec propose ses produits sur place en vente directe une fois par semaine (tous les mardis matin) ainsi que sur les AMAP de Gérardmer et Thiéfosse. Dans les prochains mois, il devrait d'ailleurs accueillir un hall technique ainsi qu'un magasin d'une surface de 40 m<sup>2</sup>.

Les deux maraîchers dont le projet, soucieux de l'environnement, est en pleine expansion et veut s'affranchir des contraintes des exploitations conventionnelles, ont décroché le Trophée de l'agriculture dans la catégorie « installation-transmission ».

Román BARTHE



Aux Champs des coteaux, Alexandre Paul et son associé proposent une importante gamme de légumes bio. Photo VM/Philippe BRIQUELEUR

ÉPINAL Valorisation du bois

## La coopérative Forêts & Bois de l'Est apporte son aide dans la crise des scolytes

Dans un contexte où il est devenu très difficile de vendre son bois sur le marché, la coopérative Forêts & Bois de l'Est a mis en place un dispositif qui permet aux propriétaires forestiers privés d'exploiter leurs parcelles touchées par le scolyte. Sous son impulsion, un flux commercial et logistique a été instauré avec plusieurs industries du Sud Ouest de la France, et un système d'aide a été mis sur pied en collaboration avec l'interprofession et les services de l'État, pour rendre l'opération économiquement viable.

L'action collective a pu voir le jour grâce à un partenariat étroit avec l'ONF, elle a été organisée en regroupant 2 104 dossiers d'aides pour plus de 800 propriétaires fo-

restriers privés vosgiens différents, qui leur ont permis de bénéficier indirectement de 3 811 936 € d'aide publique. Elle a permis de commercialiser 191 476 m<sup>3</sup> de bois d'industrie à l'extérieur de la Région, ce qui représente près de 2 000 ha de forêts détruites par le scolyte, si on y ajoute les autres produits vendus localement.

Les flux logistiques ont été à plus de 80 % ferroviaires, grâce à la mise en place de rames de train dédiées au départ des gares de Raon-l'Étape et de Aillevillers dans la petite région des Vosges Saônoises.

Sans ce dispositif, la majeure partie de ces surfaces forestières seraient encore en l'état aujourd'hui, posant de nombreux problèmes de sécurité et empêchant la recon-

struction de ces forêts. Reconstitution pour laquelle, à encore la Coopérative F & BE dont le siège est situé à Épinal à la Maison de la forêt, a mis en place une organisation spécifique pour permettre aux propriétaires forestiers privés de bénéficier d'aides du Plan de Relance, de bénéficier de compléments de financements, d'alléger leurs besoins de Trésorerie, de reboiser et d'entretenir avec de nombreuses garanties. Après une campagne de plantation de 500 ha en 2021-2022, elle s'apprête à poursuivre cet effort durant les 5 ans qui viennent au rythme de 400 ha par an environ. Pour cette action, la coopérative a remporté le Trophée de l'agriculture dans la catégorie « valorisation du bois ».

RAMBERVILLERS Innovation

## Le steak d'Adéquat a haché menu la concurrence



L'atelier de production de steaks hachés surgelés à Adéquat Vosges, à Rambervillers, a permis l'embauche de 12 personnes depuis février 2021. Photo VM/Eric THIEBAUT

Un atelier de découpe et de transformation 100 % vosgien pour rassurer le consommateur et garantir l'emploi. C'est le pari lancé et réussi par la coopérative Adéquat Vosges à Rambervillers.

Quand le groupe Elivia a décidé de fermer son site de transformation de viande d'Eloyes en 2019, une quinzaine d'éleveurs se sont mobilisés, avec l'appui de la Chambre d'agriculture, pour monter leur propre atelier via la coopérative Adéquat.

En juin 2021 après plus de 4 millions d'€ d'investissement, les premiers steaks hachés surgelés sortent des lignes de production. Un vrai succès qui ouvre de nouveaux marchés aux éleveurs locaux notamment ceux de la

restauration collective, qui garantit la traçabilité et met en avant le circuit court puisque les bovins sont élevés et abattus dans le département, leur viande transformée à Rambervillers.

Du 100 % Vosges donc, dont le succès ne finit plus de s'étendre à tel point qu'il a fallu embaucher une douzaine de personnes à la coopérative depuis février 2021. À l'échelle du Grand Est, le département est le deuxième plus gros producteur de viande bovine, l'atelier d'Adéquat pourrait inspirer d'autres initiatives locales. la coopérative Adéquat Vosges a reçu le Trophée de l'agriculture dans la catégorie « innovation ».

Marion JACOB



Afin d'écouler le bois issu des forêts ravagées par le scolyte, la coopérative F & BE a mis en place un dispositif qui permet aux propriétaires forestiers privés d'exploiter leurs parcelles touchées par la maladie. Photo VM/J.H.



ÉPINAL

# Les Trophées de l'agriculture en images et dans les coulisses



Philippe Clément, président de la FDSEA a remis le trophée à Fanny Flachaire de la ferme du Pichet, dans la catégorie « agriculteur ambassadeur ». Photo VM/Jérôme HUMBRECHT



Dans la catégorie « valorisation bois », le trophée a été remis par Christophe Mahieu, directeur de Vosges Matin, L'Est Républicain et Le Républicain Lorrain à la coopérative Forêts et Bois de L'Est. Photo VM/J.H.



Les Trophées de l'agriculture 2022 ont eu lieu ce jeudi 13 octobre au centre des congrès d'Épinal. Photo VM/Jérôme HUMBRECHT



Dans la catégorie « installation et transmission », le trophée est revenu à Paul Alexandre et Yann Pierrel du Gaec Les Champs des Coteaux à Sapois. Photo VM/Jérôme HUMBRECHT



Jérôme Mathieu, président de la Chambre d'agriculture des Vosges, était heureux de remettre le trophée à Brigitte Voirin. La ferme-auberge de la Mexel est en effet le coup de cœur du jury. Photo VM/J.H.



Dans la catégorie « agroécologie », Sabine Viennot et Laura Larmet du Gaec des Orchidées ont été récompensés par Gérard Rébora, directeur des ventes de Vosges Matin, L'Est Républicain et Le Républicain Lorrain. Photo VM/Jérôme HUMBRECHT



Lors de la cérémonie des Trophées de l'agriculture, le public a chaleureusement applaudi les agriculteurs qui se sont spontanément impliqués dans la lutte contre les incendies cet été. Photo VM/Jérôme HUMBRECHT



ÉPINAL

# Les Trophées de l'agriculture en images et dans les coulisses



Le public a répondu en nombre ce jeudi 13 octobre pour participer à la cérémonie des Trophées de l'agriculture 2022. Photo VM/Jérôme HUMBRECHT



La famille Malglaive de Harol a été récompensée dans la catégorie « agriculture de proximité et créatrice de valeur ajoutée ». Photo VM/Jérôme HUMBRECHT



À l'issue de la cérémonie des Trophées de l'agriculture, Louis Bodin a assuré une séance de dédicaces. Photo VM/J.H.



À l'issue de la cérémonie des Trophées de l'agriculture 2022, Louis Bodin s'est prêté au jeu des photos avec le public. Photo VM/Jérôme HUMBRECHT



Sur scène, les agriculteurs impliqués cet été dans la lutte contre les incendies. C'était le coup de projecteur de la soirée. Photo VM/Jérôme HUMBRECHT



Après la cérémonie des Trophées de l'agriculture, tous se sont retrouvés autour d'un cocktail pour échanger. Photo VM/Jérôme HUMBRECHT



Le trophée de l'innovation a été remis à la Coopérative Adequat Vosges par Lucette Michel, représentant Groupama. Photo VM/J.H.



## Santé



Photo VM/Ph.N.

VOSGES

### C'est dans les Vosges que le virus du covid circule le plus

**VOSGES BATTERIES**  
Particuliers et professionnels  
Vente batteries autos, motos, agricole, PL, camping-cars

Reconditionne les accus de vos outillages électroportatifs  
Leds et accessoires

**CHAVELOT**  
12, rue de la Bassagard  
03.29.37.73.39

305160100

## SAINT-ÉTIENNE-LÈS-REMIERONT

### Une application de coaching aidée par IBM

> PAGE 8

## VOSGES

### Carburants : un accès prioritaire mis en place

> PAGE 4

## BASKET-BALL

### Divorce entre le BC Golbey-Epinal et la ville de Golbey

> PAGE 40



Photo VM/Jérôme HUMBRECHT

# L'agriculture relève les défis

ÉPINAL

Les Trophées de l'agriculture 2022 ont récompensé les initiatives agricoles prises un peu partout dans les Vosges. Photo VM/J.HUMBRECHT

> PAGES 2 ET 3

## PORTAGE DE REPAS

SUR SIMPLE APPEL AU 03.29.34.31.65 7/7

### à domicile



- Épinal
- Chantaine
- St-Laurent
- Dinozé
- Jouxey
- Golbey
- Dogneville
- Deyvillers
- Les Forges
- Uxegney
- Fontenay
- Aydoilles
- Dignoville
- Thon-les-Vosges
- Girmont
- Eloyes
- Pouxoux
- Arches
- Archettes
- Hadol
- Longchamp

Menus visibles sur notre site WEB

Portage pour  
12€ TTC  
93  
livraison incluse

- Entrées au choix
- Poisson ou viande avec accompagnement (3 plats au choix)
- Fromages au choix ou yaourt nature
- Desserts au choix • 1/2 baguette
- Portage (livraison)

*Maison LEONARD*  
*Samuel Mira*  
TRAITEUR  
Centre des Congés, avenue de Saint-Dié, Epinal  
www.maison-leonard.com  
melbair@wanadoo.fr

## PORTES OUVERTES

vendredi 14, samedi 15 et dimanche 16 octobre

créa.bois  
SPA & SAUNA

10h à 18h  
NON-STOP



SPA DE NAGE : Piscine 4 saisons à découvrir dans notre SHOWROOM

13 rue du Buisson Ardent - REMIREMONT  
03 29 24 62 21 - www.crea Bois88.com



## TROPHÉES DE L'AGRICULTURE

# De l'émotion et des projets d'avenir pour l'agriculture dans les Vosges

Les agriculteurs vosgiens ont des idées et l'édition 2022 des Trophées de l'agriculture l'a démontré une fois de plus. De multiples initiatives ont été mises à l'honneur au cours d'une soirée dont l'invité d'honneur était le spécialiste de la météo Louis Bodin.

Récompenser les initiatives des acteurs du monde agricole, mettre leurs initiatives en lumière, c'est l'objectif de cette 2<sup>e</sup> édition des Trophées de l'agriculture qui s'est déroulée ce jeudi soir au centre de congrès d'Épinal. L'événement animé par Jérémy Ka s'est déroulé en présence de tous les partenaires du monde agricole (La Chambre d'agriculture, le Crédit agricole, Cerfrance, la MSA, la FDSEA et Groupama) et en présence de Christophe Mahieu, directeur général de l'Est Républicain, de Vosges Matin et du Républicain Lorrain. « L'objectif de cette soirée est de mettre en avant les agricultures de notre département, dans les

Vosges, on n'a pas de modèles. Les projets se construisent autour des femmes et des hommes », souligne le président de la Chambre d'agriculture, Jérôme Mathieu pour qui la communication positive est essentielle.

## La science de la météo par Louis Bodin

Mais également en présence d'un invité spécial, Louis Bodin, responsable de la météo sur RTL et sur TF1, qui a remporté un succès certain au sein du public. Très humblement, le spécialiste de la météo a parlé de son expérience : « La science de la météo est encore jeune et elle a encore des limites. J'aimerais apporter une information plus précise, on a vu cet été avec l'épisode orageux qui est passé sur la Corse. On a progressé, mais la météo a encore ses zones d'incertitudes, notamment sur le long terme », explique-t-il. « Des événements particuliers, extrêmes ont toujours existé. Ce qui m'inquiète ce ne sont pas ces excès, mais l'éleva-

tion moyenne des températures. C'est cette énergie qu'on apporte dans l'atmosphère fait qu'inexorablement la température grimpe ».

## Hommage aux agriculteurs au cœur des incendies

Sept prix différents, un coup de cœur et un coup de projecteur ont été remis au cours de cette soirée où l'émotion était parfois importante pour les lauréats. Notamment pour Guillaume et Fabienne Malglaive de Harol qui ont décroché le prix « agriculture de proximité ». Pour Brigitte Voirin de la ferme-auberge de la Mexel et son grand cœur. Et pour les deux Stéphane Brégeot et Lanterne producteurs de spiruline à Rancourt à la tête d'une équipe de 12 personnes. Enfin, le public s'est mis debout pour rendre hommage aux agriculteurs qui se sont battus aux côtés des pompiers contre les incendies pendant le mois d'août, essentiels dans la chaîne de l'eau et dans la lutte contre ces incendies terribles.

Katrin TLUCZYKONT



Plus de photos et nos vidéos sur [vosgesmatin.fr](http://vosgesmatin.fr) et sur notre appli mobile

Pour vous abonner : [lerabonnement@estrepublikain.fr](mailto:lerabonnement@estrepublikain.fr)  
0 809 100 399

service gratuit  
+ prix d'appel

## Rédactions

Épinal  
4 quai des Bons-Enfants  
03 29 82 98 00  
[vomredacepi@vosgesmatin.fr](mailto:vomredacepi@vosgesmatin.fr)

Vittel  
8 place du Général-de-Gaulle  
03 29 07 17 17  
[vomredacvit@vosgesmatin.fr](mailto:vomredacvit@vosgesmatin.fr)

Remiremont  
16 rue de la Franche-Pierre  
03 29 62 04 03  
[vomredacrem@vosgesmatin.fr](mailto:vomredacrem@vosgesmatin.fr)

Saint-Dié-des-Vosges  
10 place Saint-Martin  
03 29 55 78 10  
[vomredacsd@vosgesmatin.fr](mailto:vomredacsd@vosgesmatin.fr)

Retrouvez-nous également sur facebook



## LES LAURÉATS ET LES NOMINÉS

### ■ VALORISATION DU BOIS

**Lauréat.** – Forêts et Bois de l'Est à Épinal est une coopérative qui a mis en place un dispositif permettant aux propriétaires forestiers privés d'exploiter leurs parcelles forestières touchées par le scolyte. Un flux commercial et logistique avec plusieurs industries du Sud Ouest de la France et un système d'aide a été mis sur pied en collaboration avec l'interprofession et les services de l'Etat, pour rendre l'opération économique viable.

**Nominés.** – Le Gaec du Rupt Munier à Vaudéville pour ses constructions de bâtiments d'élevage et de stockage avec utilisation de bois en bardage ; l'ONF pour son projet Forêt d'exception à Darney signé par la quasi-totalité des maires des communes forestières.

### ■ AGRICULTEUR(TRICE) AMBASSADEUR(DRICE)

**Lauréat.** – Fanny Flachaire (la ferme du Pichet) à Norroy pour l'ouverture de sa ferme au public afin de promouvoir une agriculture moderne, durable, productrice tout en étant écologique. Cette ferme pédagogique envisage la création d'un camping et d'une école spécialisée pour enfants déscolarisés.

**Nominés.** – Guillaume Malglaive à Harol qui suite à la reconstruction de son exploitation agricole après un incendie a décidé d'installer un magasin pour faire connaître les produits locaux et favoriser les circuits courts. Un service de livraisons a été mis en place. Création d'un emploi supplémentaire ; la ferme auberge de la Mexel à Gérardmer propose une cuisine mettant en avant les produits fermiers issus de son élevage et de fermes environnantes.

### ■ INSTALLATION ET TRANSMISSION

**Lauréat.** – Le Gaec Les Champs des Coteaux à Sappois.

**Nominés.** – Margot Valentin, éleveuse de chèvres à Saint-Stall et Grandrupt nouvellement installée en création ; le Gaec des Pirasses à Autrey, pour la reprise d'une exploitation familiale et la création d'un atelier crème glacé.

### ■ AGROÉCOLOGIE

**Lauréat.** – Le Gaec des Orchidées à Suriauville.

**Nominés.** – La Sarl Jolies Cocottes à Arrentès-de-Corcieux ; la ferme de Mayval à Landaville.

### ■ INNOVATION

**Lauréat.** – Yves Grandemange pour la SCA Coopérative Adequat Vosges à Rambervillers.

**Nominés.** – Philippe Perrein - Hadn à Saint-Etienne-les-Remiremont pour le SILpp2, produit prêt à l'emploi qui crée une première couverture de silo consommable et méthanogène et offre un gain de temps et une sécurité supplémentaire pour les agriculteurs. De plus, son action s'étend sur 360 ° ; le groupement d'employeurs G3 HOP de Coussey, a mis en commun ses terres labourables, monté une unité de méthanisation en cogénération puis investi dans une ligne de séchage de plaquettes de bois. Le groupement s'est ensuite lancé dans un atelier de maraichage avec vente de la production. Depuis peu, il s'est lancé dans l'inspection et la détection de fuites de gaz sur unités de méthanisation au niveau national.

### ■ AGRICULTURE DE PROXIMITÉ ET CRÉATRICE DE VALEUR AJOUTÉE

**Lauréat.** – Guillaume Malglaive et Fabienne Claudon (ferme Malglaive) à Harol pour leur pratique de l'agriculture biologique et la création d'un magasin afin de favoriser les circuits courts. Création d'un emploi supplémentaire.

**Nominés.** – Les vergers des Avolets à Rupt-sur-Moselle. Producteur de bluets suite à une reprise de l'exploitation familiale, un atelier a été créé afin de permettre la valorisation des fruits en eau de vie et liqueurs ; Le Gaec des Orchidées à Suriauville ; Le Potager de François à Mirecourt.

### ■ PROJET COLLECTIF

**Lauréat.** – Gaec du Braumont de Rancourt et Gaec de la Grande Saule à Maroncourt qui ont fait évoluer et développer la mutualisation déjà effective (humains et mécaniques). En s'associant, ils ont créé la Sas Methagri pour les unités de méthanisation, puis la Sarl BGS pour les prestations de services et enfin la Sarl Spiragri pour la production de spiruline. Le tout

s'inscrit dans une démarche d'économie circulaire.

**Nominés.** – La Sca Coopérative Adequat Vosges à Rambervillers axée sur la valorisation des « circuits courts » issus de viandes locales n'a cessé d'innover et de mettre en lumière les valeurs des agriculteurs sociétaires. Abattoir de prestation de service multi-espèces au service de 600 adhérents, elle propose une gamme large et variée de prestation (de la ramasse d'animaux vivants à la livraison des produits finis), d'animaux qualifiés et conventionnels, ainsi que des outils d'aide à la commercialisation. A ce titre, un outil de traçabilité par QR Code a été mis en place. La partie fabrication « steaks hachés surgelés » et escalope de veau vient d'être agréé en J3VT (Je vois la vie en Vosges terroir) ; le salon « La Table vosgienne » organisé à Saint-Dié-des-Vosges et porté par l'association Arial (Association de relance des initiatives agricoles locales) est constitué par un groupe de producteurs. L'objectif est de mettre un coup de projecteur sur les productions agricoles traditionnelles du département. En plus des stands, des animaux sont présentés ainsi que des démonstrations de matériels agricoles.

### ■ COUP DE CŒUR

**Lauréat.** – Ferme auberge de la Mexel à Gérardmer pour ses actions afin d'aider les familles d'enfants malades ou atteint d'autisme. En prévision, la création d'une association « Les Amis de la Mexel » pour obtenir la collaboration de partenaires.

### ■ COUP DE PROJECTEUR

**Lauréat.** – Un collectif d'agriculteurs regroupant l'exploitation propriétaire tracteur, Gaec de Crémanvillers, l'Earl Chapelle des Vés, Le Gaec de Saulx, le Gaec de l'Etraye, le Gaec des Gourmets, l'Earl des Champis, le Gaec du Petit Pré, l'Earl du Rond Faing, le Gaec du Prê Peureux, le Gaec de Xonvillers, le Gaec du Perly, le Gaec Vincent du Houtrou, Thierry Colle et Aldo Hoffner qui s'est mobilisé pour prêter main-forte aux pompiers afin de combattre le feu dans différents secteurs du département.





L'édition 2022 des Trophées de l'agriculture a mis en valeur des initiatives originales et courageuses. Photo VM/Jérôme HUMBRECHT

**BUT ÉPINAL** -30%  
 CANAPÉ D'ANGLE CONVERTIBLE MÉRIDienne RÉVERSIBLE  
 tissu Bergamo lichen Lago - Réf.590769099192

Jusqu'au 31 octobre PROFITEZ D'UNE SÉLECTION DE PRODUITS A PRIX PROMO

1249€  
 879€  
 dont 27€ d'écoparticipation

26, rue de la Bazaine ÉPINAL

325234900

**Le coup de cœur**

La ferme-auberge de la Mexel, généreuse par nature



Brigitte Voirin a reçu le coup de cœur. Photo VM/Jérôme HUMBRECHT

**Le coup de projecteur**

Quand le monde paysan vient en renfort des pompiers



Photo VM/Jérôme HUMBRECHT

Sensible au sens de l'accueil et de générosité de Claude et Brigitte Voirin, le jury des Trophées de l'agriculture a décerné son coup de cœur à la ferme-auberge de la Mexel à Gérardmer. La générosité de la maison n'est plus à démontrer. Elle s'exprime aussi au travers de gestes de solidarité pour les enfants du quartier des Bas-Rupts qui sont malades ou pour l'école. Au point que l'on surnomme ici la ferme-auberge de la Mexel, la « maison du bonheur ».

Deux mois après les terribles incendies de cet été, le bilan chiffré de ces événements donne toujours autant le tournis. Pour rappel, pas moins de 72 feux ont été répertoriés, ce qui a nécessité la mobilisation de 1 709 pompiers et 585 engins. L'été 2022, et plus précisément le mois d'août, était inédit avec pas moins de 150 hectares de forêt dévorés par les flammes. Mais le bilan aurait pu être bien plus terrible sans la contribution apportée par les agriculteurs vosgiens.

**ZOOM SUR LES LAURÉATS**

**Projet collectif.** - Alors que le monde agricole s'inquiète de l'avenir proche avec la moitié des exploitants âgés de plus de 50 ans, les Gaec du Baumont et de la Grande Saule ont franchi le pas avec huit associés trentenaires et quadragénaires qui ne cessent de faire évoluer leur exploitation.

**Agriculture de proximité et créatrice de valeur ajoutée.** - À Harol, Guillaume Malglaive a repris

l'exploitation familiale en 2012 où, depuis, avec son épouse Fabienne le couple a opté pour une conversion au bio et une agriculture favorisant les circuits courts et la proximité.

**Innovation.** - Un atelier de découpe et de transformation 100 % vosgien pour rassurer le consommateur et garantir l'emploi. C'est le pari lancé et réussi par la coopérative Adéquat Vosges à Rambervillers.

**Agroécologie.** - Le Gaec des Orchidées de Suriauville se distingue par sa suffisance à subvenir aux besoins de la production en faisant au maximum de l'autoconsommation et prend soin de n'utiliser aucun pesticide ni aucun engrais chimique.

**Installation et transmission.** - Au Gaec des Champs des Co-teaux à Sapois, après l'installation d'un nouvel associé, une serre de 3 110 m<sup>2</sup> est actuellement

en production. Elle va accueillir un magasin de 40 m<sup>2</sup> qui permettra de vendre la production en direct. L'accroissement de l'activité a permis de prendre deux apprentis et deux salariés.

**Agriculteur (trice)-ambassadeur (trice).** - La ferme du Pichet à Norroy est une exploitation atypique, c'est une ferme pédagogique qui accueille des enfants, des familles, des écoles, des maisons de retraite et des colonies de

vacances. C'est aussi une ferme itinérante présente tout au long de l'année à de nombreuses manifestations vosgiennes.

**Valorisation du bois.** Dans un contexte où il est devenu très difficile de vendre son bois sur le marché, la coopérative Forêts & Bois de l'Est a mis en place un dispositif qui permet aux propriétaires forestiers privés d'exploiter leurs parcelles touchées par le



Valorisation filière bois. Photo VM/Jérôme HUMBRECHT



Fabienne et Guillaume Malglaive. Photo VM/Jérôme HUMBRECHT



Coopérative Adequat. Photo VM/Jérôme HUMBRECHT



Installation et transmission. Photo VM/Jérôme HUMBRECHT



Fanny Flachaire, ambassadrice. Photo VM/Jérôme HUMBRECHT



Stéphane Lanterne et Stéphane Bregéot. Photo VM/Jérôme HUMBRECHT



GAEC des Orchidées. Photo VM/Jérôme HUMBRECHT

**MUSIK FABRIK · XERPILS FESTIVAL #6**  
 DU 14 AU 16 OCTOBRE 2022 À XERTIGNY

En concert le 14 octobre à 21h à la Salle Polyvalente

**MARCHÉ DU TERROIR - ANIMATIONS**  
**BIÈRES ARTISANALES - SCÈNE MUSICALE**  
 • PLACE DE LA BRASSERIE •

**LE PIED DE LA POMPE FAUT QU'CA GUINCHE**

Infos & Réservations : musikfabrik.fr - 03 29 30 10 34

322017600

VOS88-V1